relation Apresyan (En-Ru)

 $[r_1'le_1](a)n]$

1. 1) отношение, связь, зависимость

relation of forces - соотношение сил

the relation between weather and crops - зависимость урожая от погоды

the relation of time and space - соотношение времени и пространства

to bear no relation to smth. - не иметь никакого отношения к чему-л.

to bear not much relation to smth. - иметь весьма отдалённое отношение к чему-л.

be out of (all) relation to - не иметь никакого отношения к

to plan with relation to the future - планировать с расчётом на будущее

to have relation to smth. - иметь связь с чем-л., относиться к чему-л.

to make relation to smth. - ссылаться на что-л.

in /with/ relation to - что касается; относительно

2) спец. соотношение, формула, уравнение

2. 1) *обыкн. pl* отношения

strained [friendly, good neighbourly] relations - натянутые [дружеские, добрососедские] отношения

international [race] relations - международные [расовые] отношения

commercial relations - торговые связи

foreign relations - внешние сношения

diplomatic relations - дипломатические отношения

to enter into diplomatic relations - вступить в дипломатические отношения

to break off diplomatic relations - порвать дипломатические отношения

relations of production - полит.-эк. производственные отношения

2) связь, контакт

the relation between mother and child - связь между матерью и ребёнком

3) эвф. половое сношение

3. повествование, изложение; рассказ, описание, история

the relation of one's adventures - рассказ о своих приключениях

4. родственник, родственница

near [distant] relation - близкий [дальний] родственник

he is no relation to me - он мне не родственник

relation on the mother's side - родственник со стороны матери

relation by marriage - свойственник; родственник мужа или жены

5. юр. представление информации заявление в суд

6. редк. родство

7. геол. условия залегания

8. вчт. отношение

ordering relation - отношение порядка; способ упорядочения

relation

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

re-la-tion [relation relations] BrE [rɪˈleɪ[n] * NAmE [rɪˈleɪ[n] * noun

1. relations plural the way in which two people, groups or countries behave towards each other or deal with each other

- diplomatic /international /foreign relations
- · US-Chinese relations
- · teacher-pupil relations
- ~ (with sb/sth) Relations with neighbouring countries are under strain at present.
- ~ (between A and B) We seek to improve relations between our two countries.
- (formal) to have sexual relations (= to have sex)

see also findustrial relations, fpublic relations, frace relations

2. uncountable, countable the way in which two or more things are connected

- ~ between A and B the relation between rainfall and crop yields
- ~ to sth the relation of the farmer to the land
- The fee they are offering bears no relation to the amount of work involved
- (formal) I have some comments to make in relation to (= concerning) this matter.
- Its brain is small in relation to (= compared with) its body.
- · Little of what he said has any relation to fact.

3. countable a person who is in the same family as sb else

Syn: †relative

- a close/near/distant relation of mine
- · a relation by marriage
- a party for friends and relations
- He's called Brady too, but we're no relation (= not related) .
- Is he any relation to you?

see also †blood relation, †poor relation

Word Origin:

Middle English: from Old French, or from Latin relatio(n-), from referre 'bring back', from re- 'back' + ferre 'bring'.

Thesaurus:

relation noun U, C

• Its brain is small in relation to its body.

relationship • • connection • • link • • association • • correlation • |formal interdependence •

the relation/relationship/connection/link/association/correlation/interdependence **between** A and B the relation/relationship **of** A **to** B

a **close/significant/direct/clear/strong/definite/possible** relation/relationship/connection/link/association/correlation **have/find/show/examine** a/an/the relation/relationship/connection/link/association/correlation

Collocations:

International relations

Trade

facilitate/regulate trade (with other countries)

form/join a trading bloc

live in/compete in a global/the world economy

support/promote free trade

adopt/call for/oppose protectionist measures

erect/impose/reduce/remove trade barriers

impose/lift/raise/eliminate import tariffs (on sth)

have/run a huge/large/growing trade surplus/deficit

embrace/resist/drive globalization

Politics and law

conduct/handle/talk about/discussforeign policy

pursue an aggressive/a hawkish foreign policy

require/use/conduct diplomacy

establish/break off/sever/restore diplomatic relations

foster/promote/strengthen regional cooperation

facilitate/achieve economic/political integration

exercise/defend/protect/transfer/restore/regain national/state/full/limited sovereignty

consolidate/extend/lose/retain your power (in the region)

hold/maintain/change/alter/shift/be a shift in the balance of power (in the region)

cause/create/open/expose/heal/repair a deep/growing/major/serious rift between X and Y

Meetings and agreements

have/hold/host/attend an international conference/an economic forum/a G20 summit

launch a new round of global/multilateral/world trade negotiations

send/head/lead/meet a high-level/an official/a trade delegation

begin/start/continue/resume peace talks

be committed to/be opposed to/disrupt/undermine/derail/sabotage the peace process

negotiate / achieve a lasting political settlement

broker/sign a peace deal/agreement/treaty

Conflict

be/constitute/pose a threat to global security

compromise/endanger/protect national security

justify/be in favour of/ (especially US) be in favor of/be against military intervention

threaten/authorize/launch/take/support/oppose unilateral/pre-emptive military action

impose/enforce/lift/end economic sanctions/an arms embargo/a naval blockade

close/protect/secure/patrol the border

lead/be involved in a peacekeeping operation

Aid

negotiate /announce a \$15 billion aid package/an economic stimulus package

send/provide/request/cut off military aid

bring/provide emergency/humanitarian relief

deliver / distribute medical supplies / (BrE) food parcels

fund/run a foreign/a local/an international NGO

reduce/eradicate child/global/world poverty

Example Bank:

- He established a relation between asthma and certain types of work.
- Her work explores the relation between technology and culture.
- Other sparkling wines are often considered the poor relations of champagne.
- Relations between the two countries are strained.
- · Relations between the two states have improved
- · Renewed efforts are being made to improve the strained relations between the two countries.
- Similar policies were pursued in the 1970s, particularly in relation to health services.
- The US broke off diplomatic relations with Cuba's communist government
- The change of government led to improved industrial relations.
- The energy an animal uses is in direct relation to speed and body mass.
- The fee bears little relation to the service provided
- The film bore no relation to the book.
- The move soured relations between Washington and Moscow.
- The right side of the brain deals with spatial relations between objects.

- The study shows the close relation between poverty and ill health.
- Venezuela re-established diplomatic relations with Cuba.
- What relation is Rita to you?
- a breakdown of marital relations leading to divorce
- a period of improved trade relations
- · a public relations exercise
- the complex relation between business and society
- the mechanisms that regulate the relations between labour and capital
- the need to establish good relations with our European partners
- · the relation of the subject to the object
- · the system governingsocial relations in India
- He believes that interior design is the poor relation of architecture.
- · He's called Brady too, but we're no relation.
- I have some comments to make in relation to this matter.
- Its brain is small in relation to its body.
- Our branch of the family was always regarded as the poor relations.
- · She's a distant relation of mine.

relation

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

AmE * re la tion S2 W1 /rɪˈleɪʃən/ BrE

[Word Family: noun: ↑relation, relations, ↑relationship, ↑relative adjective: ↑related ≠ ↑unrelated, ↑relative verb: ↑relate; adverb:

- 1. BETWEEN PEOPLE/COUNTRIES relations [plural]
- a) official connections between countries, companies, organizations etc relations with
 - Britain threatened to break off diplomatic relations with the regime.

relations between

- Relations between the two countries have improved recently.
- b) the way in which people or groups of people behave towards each other relations between

- 2. in relation to something formal
 - a) used to talk about something that is connected with or compared with the thing you are talking about:

Women's earnings are still low in relation to men's.

b) *formal* concerning:

latest developments in relation to the disease

3. CONNECTION [uncountable and countable] a connection between two or more things SYN relationship

relation between

- the relation between prices and wages
- The price the meat is sold for <u>bears no relation to</u> (=is not connected to) the price the farmer receives.
- 4. FAMILY [countable] a member of your family SYN relative :
 - We have relations in Canada and Scotland.

relation of/to

What relation are you to Jessica?

close/distant relation

- Steve is a distant relation of my wife. ⇒ 1blood relation, ⇒ poor relation at 1poor(11)
- 5. have (sexual) relations (with somebody) old-fashioned to have sex with someone

COLLOCATIONS (for Meaning 1)

ADJECTIVES/NOUN + relations

- close Many Japanese favor closer relations with the U.S.
- good Relations between neighbours on the estate are very good.
- **friendly** He had begun to establish friendly relations with his co-workers.
- race relations (=relations between people from different races who live in the same place) New government measures aim to improve race relations in inner cities.
- industrial relations (also labour relations British English, labor relations American English) (=relations between managers and workers) Good industrial relations are in everyone's best interests.
- diplomatic relations (also international /foreign relations) (=official relations between two countries) By then, Canada and Britain had established diplomatic relations with North Korea. | This visit was the President's most important breakthrough in international relations.
- community relations (=relations between different groups in society)
 Two police officers are responsible for community relations in the area.

verbs

- break off relations After the incident, Croatia broke off all relations with Serbia.
- establish/develop relations The company has tried to establish relations with several universities.
- maintain relations The Indian government had sought to maintain good relations with China.
- restore/resume relations (=begin them again after they were stopped or interrupted)
 Kenya and Uganda agreed to restore full diplomatic relations.
- improve relations The government emphasized the need to improve relations with neighbouring countries.

- sour relations (=make them less friendly) The dispute has soured relations between the two countries.
- enjoy good relations (=have good relations) For years, the company enjoyed good relations with its workers

COLLOCATIONS (for Meaning 4)

■ ADJECTIVES/NOUN + relation

- a close relation (=a brother, parent, aunt etc) Many of her close relations live nearby.
- a distant relation He was some distant relation of Pollitt's wife.
- a blood relation (=one related by birth not marriage) It seems natural to share a house with blood relations.

phrases

- **a relation by marriage** She's a relation by marriage because she married my cousin.
- friends and relations We miss our friends and relations in the UK.

THESAURUS

4431193⁴ jj 4443868⁴ nnu

- **relative** a member of your family, especially one who does not live with you: Most of her relatives were able to come to the wedding. | We have some distant relatives in Australia.
- relation a member of your family. Relation means the same as relative. It is often used when talking about whether someone is in the same family as another person: Big cities can be lonely places if you have no friends or relations there. | 'What relation is she to you?' 'She's my half sister.' | He's no relation to the singer.
- **descendant** someone who is a family member of a person who lived and died a long time ago, for example the great-grandchild of that person: The people are the descendants of slaves who were brought overfrom Africa.
- ancestor a member of your family who lived a long time ago, especially hundreds of years ago: My ancestors originally came from Ireland
- **forefathers** especially written people in your family who lived a long time ago often used in historical descriptions: His forefathers came to America over a century ago.
- **extended family** a family group that consists not only of parents and children, but also includes grandparents, aunts etc: Extended families rarely live together in Britain, but they are still important.
- folks especially American English informal your family, especially your parents: Are you going to see your folks at Christmas?
- next of kin the person or people who are most closely related to you, for example your husband or mother, and who need to be told if something serious happens to you: The next of kin must be notified of his death before his name is released to the press.

Freakuency Pack

relation ₁₂₅₀₀503^{MCW} 15000²³⁴COCA RANGE: 1k RELATION 187780 relation 11047 relate 6907 related 36497 relatedness 442 relates 3496 relating 3890 relations 32325 relationship 62567 relationships 26524 unrelated ²⁵⁴⁰ relational 1545 COCA 500k Unlemmatized 3290**6043**6084 nn1 ₃₂₆₄**7133**⁴⁹⁵⁵ ii32